

# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

# Aurach



aurach

weinberg

dietenbronn

eyerlohe

gindelbach

hilsbach

vehlberg

westheim

windshofen

**7**

47. Jahrgang

Freitag

17. Februar 2017



## VERANSTALTUNG

# BÜRGERINFORMATIONEN

zum Breitbandausbau  
der Deutschen Telekom  
in der Gemeinde Aurach  
am Mittwoch, 22. Februar  
2017, 19.30 Uhr in der  
Johann-Anton-von-Zehmen  
Grundschule Aurach.

Die Deutsche Telekom baut auf Basis  
des mit der Gemeinde Aurach  
geschlossenen und vom Freistaat  
Bayern geförderten Kooperationsver-  
trages das Breitbandnetz im gesamten  
Gemeindegebiet weiter aus. Rund  
1400 Haushalte können nach Fertig-  
stellung von den leistungsfähigen Inter-  
net-Anschlüssen profitieren, mit Top-  
Speed von bis zu 50 MBit pro Sekunde.

Interessierte Bürger können sich zum  
Ausbaustand und den verfügbaren  
Geschwindigkeiten informieren,  
**es ergeht freundliche Einladung!**

# Einladung



*Herzlichen Glückwunsch*



Seinen 80. Geburtstag feierte am 14. Februar 2017  
**Herr Josef Ludwig**  
aus Windshofen.  
**Erster Bürgermeister Manfred Merz überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Verkehrsbeschränkung Staatsstraße 1066 in Aurach

Vom 13.02.2017 bis 10.03.2017 ist die ST1066 auf Höhe der Weinberger Straße 9 und 19 wegen dem Einzug von Glasfaserkabeln halbseitig für den Verkehr gesperrt, der Gehweg ist voll gesperrt.

### Außensprechtage des Zentrums Bayern Familie und Soziales – Region Mittelfranken im Landkreis Ansbach

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales – Region Mittelfranken führt am Dienstag, 21.02.2017 in der Zeit von 9.00 bis 14.00 Uhr im Landratsamt Ansbach, Crailsheimstr. 1, 91522 Ansbach einen allgemeinen Außensprechtage durch. Das Amt ist zuständig für das Feststellungsverfahren nach dem Sozialgesetzbuch IX, die Gewährung von Elterngeld, Zahlung von Bundes- und Landeserziehungsgeld, die Gewährung von Blindengeld und den Vollzug des Sozialen Entschädigungsrechts (Kriegs- und Wehrdienstopfer, Entschädigung für Zivildienstleistende, Opfer von Gewalttaten und Impfgeschädigte). Mit den monatlichen Außensprechtagen soll den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Ansbach eine umfassende Beratung vor Ort geboten werden.

### Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probebetrieb der Feueeralarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, den 18. Februar 2017 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

**Herausgeber und Redaktion:** Gemeindeverwaltung 91589 Aurach  
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25  
Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.  
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.  
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

**Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:**  
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blafelden  
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90  
Internet: www.krieger-verlag.de

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

**am Donnerstag, 23. Februar 2017 um 19.30 Uhr im Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Aurach.**

### Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 02.02.2017
3. Bekanntgaben
  - 3.1 Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 23.02.2017, KW 8 – KW 13
  - 3.2 Umlaufmappe
4. Gemeindliche Bauvorhaben
  - 4.1 Wohnbaugebiet „Betzelesbuck“: Erschließung Teilabschnitt 2 und 3 von Bauabschnitt I – Auftragsvergabe
  - 4.2 Abwasseranlage Vehlberg: Ergebnis Variantenuntersuchung – Beantragung von Fördermitteln aus dem Sonderprogramm für die wirtschaftlichste Alternative – Beschluss über die künftige Abwasserbehandlung
5. Ehemalige Hausmülldeponien: Förderverträge für die Erstellung der Untersuchungskonzepte und die Ausschreibungsunterlagen für die angeordneten Detailuntersuchungen
6. Bauanträge
  - 6.1 Abbruch des best. Balkons im Dachgeschoss und Versetzen der best. Giebelwand an die Gebäudeaußenkante am Wohnhaus in 91589 Aurach, Lilienstraße 6, Fl.Nr. 288/3, Gemarkung Aurach
  - 6.2 Anbau eines Wintergartens an das bestehende Wohngebäude Im Hockacker 3, 91589 Aurach, Weinberg, Fl.Nr. 392, Gemarkung Weinberg
  - 6.3 Neubau einer Werkhalle in Aurach, Steinauer Weg 2, 91589 Aurach, Fl.Nr. 205, Gemarkung Aurach
7. Bauleitplanungen Nachbargemeinden
  - 7.1 Stadt Herrieden: Fortschreibung des Flächennutzungs- und des Landschaftsplanes
  - 7.2 Stadt Feuchtwangen: 17. Änderung des Flächennutzungsplanes und Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 40 „Röschchenhof“ – frühzeitige Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB
8. Eilangelegenheiten
9. Anfragen
  - 9.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 02.02.2017
  - 9.2 Neue Anfragen

### Fundsache

In Weinberg wurde in der Nähe des Windrades ein Schlüssel gefunden, abzuholen im Bürgerbüro.

### Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
Nächste Abholung **Donnerstag, 2. März 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
Nächste Abholung **Donnerstag, 23. Februar 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**  
Nächste Abholung **Freitag, 10. März 2017** ab 6.00 Uhr.



- **Gelber Sack:**  
Nächste Abholung **Dienstag, 7. März 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**  
**Freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr (Winterzeit).**
- **Grüngut:** Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **An der Siloanlage in Weinberg kann während der Wintermonate nicht angeliefert werden.**
- **Die Bauschuttdeponie Dietenbronn ist bis zum Frühjahr 2017 geschlossen. Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Ltr.) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15.00 bis 17.30 Uhr abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Ltrn. beträgt die Gebühr 3,00 Euro.**

## Öffnungszeiten Bürgerbüro



Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr  
Ansprechpartnerin:  
Brigitta Hopp, Tel. 09804/9154-24

## Büchereien Aurach und Weinberg



**Aurach:** montags von 17.00 bis 19.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Frau Karin Heller  
**Weinberg:** montags von 16.30 bis 18.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: Frau Franziska Hillermeier

## Forstrevier Aurach



**Sprechstunde:**  
Mittwochs von 14.30 bis 16.00 Uhr im Rathaus Aurach, Sitzungssaal.

Revierleiter Christian Stegmaier,  
Mobil-Telefon 0175/7251629

## AGIL-Nachrichten

## Einladung zur Autorenlesung

Das Team der Städtischen Kindertagesstätte Neunstetten möchte alle interessierten Kinder, Eltern und Großeltern am **Mittwoch, den 22.02.2017 um 16.30 Uhr im Pfarrsaal Neunstetten, Pfarrgasse 1a**, zu einer Autorenlesung mit der ehemaligen KiTa-Leiterin Freyja Liebscher recht herzlich einladen.

## Feuerwehren

### FFW Aurach

Freitag, 17. Februar 2017, Stammtisch

### Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Aurach findet am **Freitag, den 24.02.2017 um 20.00 Uhr** im Autohof Aurach statt. Die Tagesordnung hängt aus. Um zahlreiche Teilnahme in Uniform wird gebeten.

### FFW Weinberg

**Freitag, 17. Februar 2017**, Stammtisch um 18.30 Uhr  
Ab 19.00 Uhr „Fastnacht in Franken“ auf Großbildleinwand

### Unterweisung Atemschutz:

**Donnerstag, 23. Februar 2017** um 19.00 Uhr in Weinberg

### FFW Windshofen

Freitag, 17. Februar 2017, 19.30 Uhr, Schulung

## Altersjubilare



### Wir gratulieren!

**19.02.2017** Schuster Josef, Eyerlohe, 80 Jahre  
**22.02.2017** Gedon Josef, Aurach, 82 Jahre

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



**8. Woche vom 18. bis 26. Februar 2017**

**Samstag, 18. Februar 2017 – Marien-Samstag**  
*Kollekte für die Kirchenheizung*

18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr VAM + Eltern Stühler u. Angehörige [04]  
Ged. zu Ehren Maria Heil der Kranken [130]

**Sonntag, 19. Februar 2017 – 7. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für die Kirchenheizung*

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst  
Ged. + Fam. Rieber/Mader u. Verwandte [06]  
Ged. + für kranke u. verstorbene Mitglieder des Krankenpflegevereins [69]

**Mittwoch, 22. Februar 2017 – KATHEDRA PETRI**

8.30 Uhr hl. Messe zu Ehren der lieben Mutter Gottes [120]

**Donnerstag, 23. Februar 2017 – hl. Polykarp**

18.30 Uhr hl. Amt + Karl Lechner, Eltern, Schwiegereltern u. Geschwister [287]  
Ged. + Hedwig Engelhardt [09]

**Samstag, 25. Februar 2017 – hl. Walburga**

18.00 Uhr Rosenkranz  
18.30 Uhr VAM + Christian Umeh, Eltern u. Bruder Kenneth  
Ged. + Anna u. Franz Hasselmeier [01]

**Sonntag, 26. Februar 2017 – 8. Sonntag im Jahreskreis**

*Feierliche Überreichung des Jugendkatechismus an die Firmlinge*  
10.00 Uhr hl. Amt + Walburga u. Josef Buckel und Schwiegersohn [110]



## Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



**8. Woche vom 19. bis 26. Februar 2017**

**Sonntag, 19. Februar 2017**

– **7. Sonntag im Jahreskreis**

*Kollekte für die Kirchenheizung*

8.30 Uhr hl. Amt

13.59 Uhr Pfarrfasching im Pfarrheim

**Dienstag, 21. Februar 2017 – hl. Petrus Damiani**

18.30 Uhr hl. Amt + Franz Strauß u. Eltern [02]

Ged. + Notburga, Ludwig u. Andreas Niedermeier

**Sonntag, 26. Februar 2017 – 8. Sonntag im Jahreskreis**

*Feierliche Überreichung des Jugendkatechismus an die Firmlinge*

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Andreas u. Kunigunde Bögelein [21]

Ged. + Josef u. Luise Schindler [22]

### GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

**Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg**  
Gruppe 4 in Dinkelsbühl

## Pfarrfasching im Pfarrheim in Weinberg

Am Sonntag, den 19. Februar 2017 lädt der Pfarrgemeinderat Weinberg **alle** zu einem fröhlichen Faschingsnachmittag ins Pfarrheim Weinberg ein. Beginn ist um 13.59 Uhr.

Mit Stimmungsmusik und lustigen Sketchen und Kostümpremierung wollen wir bei Kaffee und Kuchen ein paar schöne Stunden miteinander verbringen.

Auf Wunsch besteht Abholung und Heimfahrt. Hierzu bitten wir um Anmeldung bei Monika Nargang, Tel. 7107.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Pfarrgemeinderat Weinberg.



### Pfarr- und Seniorenfasching in Aurach



Närrisches Treiben herrschte beim Pfarr- und Seniorenfasching, zu dem der Pfarrgemeinderat Aurach eingeladen hatte. Verschiedene Sketche und lustige Einlagen, umrahmt von Faschingsmelodien, sorgten bei den Gästen für Heiterkeit und gute Stimmung. Wir bedanken uns an dieser Stelle für den zahlreichen Besuch. Ein besonderer Dank gilt wieder den Maltesern für ihre tatkräftige Hilfe für die Gehbehinderten, Daniela Zeller für die musikalische

Umrahmung, Franz Frey auf seinem „fliegenden Teppich“ sowie allen unseren kleinen und großen fleißigen Helferinnen und Helfern!  
gez. Pfarrgemeinderat Aurach

### Reise der Pfarrgemeinden nach Prag

Das Ziel der diesjährigen Pfarreise führt uns nach Prag, Karlstein, Melnik und Loket. In der Zeit vom 06. – 09. Juni 2017 unternehmen die Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg eine Busreise nach Prag mit dem Verkehrsunternehmen Robert Rattelmeier.

Reisekosten pro Person: 279 €, Einzelzimmerzuschlag: 60 €

#### Leistungen:

- 3 Übernachtungen im Doppelzimmer mit DU/WC
- 4-Sterne-Hotel, nahe Stadtzentrum Prag, das Hotel verfügt über METRO-Anschluss
- 3 x Frühstücksbüfett
- 3 x Abendessen als Menü oder Büfett (Wahl des Küchenchefs)

#### Eintritte und Führungen:

- Burg Karlstein
- Prager Burg mit Veitsdom, St.-Georg-Basilika, Kerkerturm und Goldmacher Gässchen (3 Stunden)
- Stadtführung in Prag (3 Stunden)
- Halbtagesausflug nach Melnik mit Reiseleitung
- Rundgang durch Loket
- Basilika in Waldsassen

Anmeldungen sind ab sofort im Pfarramt Aurach möglich!  
Telefon 09804/92110 – Anmeldeschluss 31. März 2017

### Sommerfreizeiten für 7- bis 13-Jährige

Die Caritas-Kreisstelle Herrieden bietet in den Sommerferien folgende Freizeiten an:

- 4. August 2017 – 11. August 2017

„**Manege frei**“ für Kinder von 7 – 9 Jahren im Jugendhaus Schloss Pfünz im Altmühltal

- 4. August 2017 – 11. August 2017

„**Im Spukschloss**“ für Kinder von 8 – 11 Jahren im Jugendhaus Schloss Pfünz im Altmühltal

- 13. August 2017 – 20. August 2017

„**Der Piratenschatz**“ für Kinder von 9 – 12 Jahren im Jugendhaus Schloss Pfünz im Altmühltal

- 13. August 2017 – 20. August 2017

„**Abenteuer pur ...**“ für Kinder von 10 – 13 Jahren in der Jugendherberge in Eichstätt

- 14. August 2017 – 25. August 2017

„**In 12 Tagen um die Welt**“ für Kinder von 10 – 13 Jahren in der Jugendherberge in Berchtesgaden

Die Kinder werden von pädagogisch geschulten Mitarbeitern betreut. Viele verschiedene Aktivitäten stehen zu den einzelnen Themen auf dem Programm. An den Angeboten können auch Kinder teilnehmen, deren Eltern den Eigenanteil nicht ganz aufbringen können. Kinder mit Behinderung sind bei unseren Freizeiten in Pfünz willkommen.

Nähere Informationen unter [www.ferienbetreuung-caritas.de](http://www.ferienbetreuung-caritas.de) und Tel. 09825/923880. Gerne senden wir Ihnen auch einen Flyer zu.

### Kirchliche Verbände

#### Fahrten der Katholischen Landvolkbewegung

**Fahrt nach Walldürn** am Montag, 24. April 2017 zur Hl.-Blut-Wallfahrt; dort werden wir nach einer Stadtführung einen Gottesdienst feiern. Am Nachmittag besuchen wir das Deutschordenschloss in Bad Mergentheim und erhalten dabei interessante Einblicke in das Leben des Deutschen Ordens vom Mittelalter bis heute. Auf dem Rückweg besuchen wir die Stuppacher Madonna,



ein Werk von Matthias Grünewald und feiern dort die Abschlussandacht. Auf dem Heimweg kehren wir im Brauereigasthof in Wallhausen zur Brotzeit ein.

Abfahrt in Burgoberbach am Feuerwehrhaus um 8.15 Uhr, Herrieden am Marktplatz um 8.25 Uhr, Neunstetten um 8.30 Uhr an der Kirche und in Aurach am Rathausplatz um 8.30 Uhr. Der Fahrtpreis beträgt 25 Euro.

Interessierte können sich einstweilen bei Otto Rieber, Tel. 09804/1436, Gerlinde Lechner, Tel. 09825/1467 oder Anna Rupprecht, Tel. 09825/5720 anmelden.

**Fahrt nach Kevelaer, dem großen Wallfahrtsort am Niederrhein** von Sonntag, 23. Juli bis Mittwoch, 26. Juli 2017. Auf der Anreise werden wir Limburg besuchen und dabei sowohl den Dom als auch die schöne Altstadt erkunden. Der Aufenthalt in Kevelaer beinhaltet unter anderem einen Besuch der Wallfahrtsstätten, eine Stadtführung und einen Besuch der gläsernen Hostienbäckerei. Eine abendliche Lichterprozession rundet diesen Tag ab. Eine weitere Station ist Xanten und am Nachmittag der Besuch eines speziellen landwirtschaftlichen Betriebes. Auf der Heimfahrt werden wir noch die moderne Bruder-Klaus-Kapelle in Wachendorf besuchen und den Abschluss bildet der Besuch der Abtei Maria Laach. Das Programm liegt inzwischen vor. Die Kosten belaufen sich auf 379 Euro pro Person. Der Einzelzimmerzuschlag beträgt 60 Euro. Interessenten können sich einstweilen bei Otto Rieber, Tel. 09804/1436 vormerken lassen.



**Katholischer Frauenbund Aurach/Weinberg  
Einladung zur Jahreshauptversammlung am  
Donnerstag, 9. März 2017, um 19.30 Uhr im  
Pfarrsaal Aurach**

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Rückblick, 3. Ausblick auf das kommende Jahr, 4. Kassenbericht, 5. Kassenprüfung, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Neuwahlen, 8. Wünsche und Anträge, 9. Sonstiges  
Wir bitten um rege Teilnahme. Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung stellen wir die neue „Solibrot-Aktion“ für das Jahr 2017 vor. gez. die Vorstandschaft



**KAB-Ortsverband Weinberg  
Mitgliederversammlung 2017**

Unsere Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, den 5. März 2017 nach dem Gottesdienst im Pfarrsaal in Weinberg statt. Beginn ist um 9.30 Uhr.**

Tagesordnung: 1. Eröffnung, Begrüßung, 2. Geistliches Wort, 3. Bericht des 1. Vorsitzenden, 4. Bericht des Schriftführers, 5. Bericht des Kassiers, 6. Bericht zur Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft, 7. Aussprache, 8. Jahresplanung und Ortsverbandsjubiläum in diesem Jahr, 9. Anträge und Sonstiges. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach



**Donnerstag, 16. Februar 2017**

14.00 Uhr Seniorenkreis, Gemeindehaus Weißenkirchberg

**Sonntag, 19. Februar 2017**

9.30 Uhr Gottesdienst, Gemeindehaus Weißenkirchberg (mit Pfarrer i. R. Noack)

**Donnerstag, 23. Februar 2017**

16.00 Uhr Andacht, Haus der Pflege Aurach (mit Pfarrer Repky)  
20.00 Uhr Frauenkreis, Gemeindehaus Weißenkirchberg (mit Sigrid Vogel)

**Sonntag, 26. Februar 2017**

8.30 Uhr Gottesdienst, Evang. Gemeindetreff Aurach (mit Prädikant Wostratzky)

9.30 Uhr Gottesdienst, Gemeindehaus Weißenkirchberg (mit Prädikant Wostratzky)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



**Sonntag, 19. Februar 2017**

9.00 Uhr Gottesdienst **im Gemeindehaus** in Dombühl

10.15 Uhr Gottesdienst **im Gemeindehaus** in Kloster Sulz mit Pfr. Lindner

10.00 Uhr Kindergottesdienst

11.00 – 15.00 Uhr **Second-Hand-Basar des Kindergartens** in der Mehrzweckhalle Dombühl

**Mittwoch, 22. Februar 2017**

17.10 Uhr Konfi-Unterricht

**Samstag, 25. Februar 2017**

19.00 Uhr Treffen der Jubelkonfirmanden, Gemeindeg. Dombühl

**Sonntag, 26. Februar 2017**

9.00 Uhr Gottesdienst, **Gemeindehaus** in Dombühl

10.15 Uhr Gottesdienst, **Gemeindehaus**, Kloster Sulz, Pfr. Lehner

10.00 Uhr Kindergottesdienst

**Mittwoch, 01. März 2017:** kein Konfi-Unterricht

**Bürozeiten:** Das Sekretariat ist in der Regel Dienstag von 8.30 – 12.00 Uhr und Freitag von 8.30 – 11.00 Uhr besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz, i. A. Sabine Strauß

## Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



**Samstag, 18. Februar 2017**

10.00 Uhr – 13.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsvormittag für Pflegebedürftige – Betreuungsgruppe; Frau Elke Klostermann

16.30 Uhr **Praxisklinik:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

**Sonntag, 19. Februar 2017**

9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Gottesdienst; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

9.30 Uhr – 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gemeindebücherei geöffnet

10.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Gottesdienst mit Konfirmanden-Vorstellung Sprengel IV + Kindergottesdienst; Pfarrerin Dr. Lydia Kossatz

10.15 Uhr **Kath. Kirche Weinberg:** Gottesdienst; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

**Montag, 20. Februar 2017**

14.00 Uhr – 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige – zur Entlastung von pflegenden Angehörigen; Frau Elke Klostermann

**Dienstag, 21. Februar 2017**

9.30 Uhr – 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick – offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk

**Mittwoch, 22. Februar 2017**

9.30 Uhr **Senioren- und Pflegeheim:** Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

19.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Reformationsjahr 2017: Glaubenskurs „Vernügt. Erlöst. Befreit. Einfach evangelisch“ – ein Glaubenskurs über die vier Grundgedanken der Reformation; Dekan Jürgen Hacker

20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz (Saal):** Vorbereitung Weltgebets-tag der Frauen; Pfarrerin Christa Auernhammer

**Donnerstag, 23. Februar 2017**

14.00 Uhr – 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige – Betreuungsnachmittag; Frau Elke Klostermann

19.30 Uhr **Café am Kreuzgang (Saal):** Aus dem Leben eines Richters – Heiteres und Ernstes – Vortrag, Referent: Ingo Hayduk; Evang. Bildungswerk

20.00 Uhr – 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gesprächskreis Autismus; Familie Six

## Schule

### JGS-Realschule Feuchtwangen

Einladung zum **Infoabend für Eltern und Kinder zum Übertritt am Mittwoch, 22. Februar 2017** um 18.30 Uhr  
Staatl. Realschule, Dr.-H.-Güthlein-Weg 12, 91555 Feuchtwangen;  
www.realschule-feuchtwangen.de; Tel. 09852 2564

## Vereine und Verbände

### SV 67 Weinberg

#### Fußball

**Sa., 18.02.**

18.00 Uhr SV Weinberg – SV Mosbach in Ansbach  
20.00 Uhr SV Weinberg 2 – SV Mosbach 2 in Ansbach

**So., 19.02.**

15.00 ESV Crailsheim – SV Weinberg

#### Frauenfußball

Am kommenden Sonntag, 19.02.2017 um 14.00 Uhr empfängt unsere 1. Frauenmannschaft zum ersten Rückrundenspiel den FSV Hessen Wetzlar im Lindenhainstadion in Leutershausen.

### Kinderturnen des SSV Aurach und des SV 67 Weinberg

Am Montag, den 20. Februar 2017 von 16.00 bis 17.00 Uhr dürfen alle Turnkinder verkleidet kommen. Essen und Trinken darf mitgebracht werden. Auf die Kinder wartet eine Überraschung. Auf euer Kommen freut sich das Kinderturn-Team.

### Schützengesellschaft Aurach

## Faschingsball

**Unter dem Motto „American Way of Life“ steht in diesem Jahr der Faschingsball der Schützengesellschaft Aurach. Er findet am Samstag, den 18.02.2017 ab 20.00 Uhr im Schützenhaus statt.**

Für die musikalische Unterhaltung und gute Laune sorgt die Gruppe „ROCK BEATS“. Wie alle Jahre, haben wir ein Programm zusammengestellt, das die Lachmuskeln unserer Besucher mit Sketchen und Einlagen strapazieren wird.

Auf dem Stimmungsbarometer sind nach oben keine Grenzen gesetzt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

An der Abendkasse können noch Karten erworben werden.

### Gesangverein 1886 Weinberg

Die Singstunde der Weinberger Spatzen findet am Freitag, den 17.02.2017 von 17.45 Uhr bis 18.40 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr statt.

## Zahnärztlicher Notdienst Feuchtwangen Februar 2017

**Sa., 18.2./So., 19.2.2017: Johannes Gruber**  
Sonnenstraße 7, 91572 Bechhofen, Telefon 0 98 22/14 33

Weitere Informationen finden Sie unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)



**ALBERT SCHWEITZER**  
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

[www.albert-schweitzer-verband.de](http://www.albert-schweitzer-verband.de)

**Aktuelle Informationen aus Ihrer Gemeinde finden Sie hier im Mitteilungsblatt.**

### Kinderfasching am Samstag, 25.02.2017, 14.30 Uhr (Einlass ab 14.00 Uhr)!!!



Am Samstag, den 25.02.2017 ab 14.30 Uhr findet im Schützenheim wieder der gemeinsame Kinderfasching der Jugendabteilungen der Schützengesellschaft Aurach und des SSV Aurach statt. Zu dieser Veranstaltung sind alle Kinder von 0 – 99 Jahren recht herzlich eingeladen. Es erwartet euch ein kurzweiliger Nachmittag mit viel Spiel und Spaß. Für die Bewirtung sorgen die beiden Vereine in gewohnt guter Weise. Auf euer Kommen freuen sich die Jugendabteilungen des SSV Aurach und der Schützengesellschaft Aurach.

### Gewerbeverband Aurach-Weinberg

#### Nachbesprechung Weihnachtsmarkt 2016

Der Gewerbeverband Aurach-Weinberg lädt ein zur Nachbesprechung und Abrechnung des Weihnachtsmarktes 2016 am **Mittwoch, 22. Februar 2017 um 20.00 Uhr in den Autohof Aurach.** Ferner findet die Übergabe des Tombola-Erlöses an die Jugendfeuerwehren der Gemeinde statt. Um Teilnahme wird gebeten. Im Verhinderungsfall um die Entsendung eines/er Vertretung. gez. H. Buckel, 1. Vorsitzender

### Krankenpflegeverein Aurach

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

**am Sonntag, 19. Februar 2017, 14.00 Uhr im Pfarrsaal Aurach**  
**Tagesordnung:** 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; 2. Grußworte; 3. Bericht des 1. Vorsitzenden; 4. Bericht der Schriftführerin mit Mitgliederstand; 5. Kassenbericht; 6. Bericht des Revisors und Entlastung der Vorstandschaft; 7. Ehrungen; 8. Neuwahlen der Vorstandschaft; 9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge  
Danach Kaffee und Kuchen. Herr Kresta von der Sozialstation Bechhofen wird dazwischen über das Pflegestärkungsgesetz, hier insbesondere über die neuen Pflegegrade, ein Kurzreferat halten. Maier Bernhard, 1. Vorsitzender



**Krieger-Verlag**  
Wir machen Mitteilungsblätter!

Postfach 1103  
74568 Blaufelden

Telefon 0 79 53/98 01-0  
Telefax 0 79 53/98 01-90

anzeigen@krieger-verlag.de  
www.krieger-verlag.de



**Anzeigenauftrag** für das Mitteilungsblatt der Gemeinde(n):

Erscheinungstermin: \_\_\_\_\_

Rechnungsanschrift: \_\_\_\_\_

Nachname, Vorname \_\_\_\_\_

Straße und Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ und Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

Anzeighöhe: \_\_\_\_\_ mm

1-spaltig = 90 mm       2-spaltig = 184 mm

Chiffre:  ja  nein      Chiffre-Gebühr: 4,50 €

**SEPA-Lastschriftmandat**

**Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384**

Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kreditinstitut \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

**Bitte beachten Sie, dass private Kleinanzeigen nur bei gleichzeitiger Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates veröffentlicht werden können.**

**Text:**

Volksbank Hohenlohe eG  
BLZ 620 918 00  
Konto-Nr. 236 560 000

IBAN DE16620918000236560000  
BIC GENODES1VHL  
USt-Idnr. DE 190977050

Geschäftsführer: Hartmut Krieger  
Stefan Krieger  
Amtsgericht Ulm: HRB 690409

**Ab 01. MÄRZ in Ansbach**  
**Gleich vormerken lassen & Frühbuchervorteile sichern!**  
*Wir bringen Sie hoch hinaus!*  
**erber-lift.de | ☎ 09825-1575**



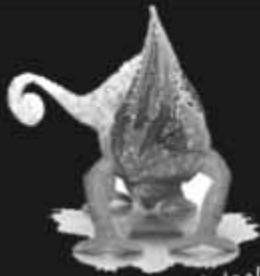
Arbeitshöhe bis zu 33 Meter

**FEUCHTER Ladengeschäft** Ansbacher Str. 16  
 91589 Aurach

**Osterdekorationen** für innen und außen! *Auch Reinigungsannahme!*

**Öffnungszeiten:** Mo. – Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 – 18.00 Uhr  
 Dienstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr

91583 Schillingsfürst  
 Tel.: 09868/3939658  
 www.farbwechsel-wachter.de



*Wechseln auch Sie die Farbe!*

**Malermeisterbetrieb**  
**Wachter**

**HILFETELEFON**  
 GEWALT GEGEN FRAUEN

**08000 116 016**

**Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?**

**Getränke-Center**  
 Aurach  
 Peter Marsch, Steinauer Weg 6, Nähe ALDI, Tel. 0 98 04/91 56 91  
 Öffnungszeiten: MO.–FR. 8.30–12.30 Uhr u. 14–18.00 Uhr, SA. 8.30–13 Uhr

<b>Kulmbacher Edelherb</b> 20 x 0,5 l <b>10,99</b> € + 3,10 € Pf.	<b>Tucher Weizen, alle Sorten</b> 20 x 0,5 l <b>12,49</b> € + 3,10 € Pf.
<b>Leikeim Präsentflasche</b> 2,0 l <b>9,99</b> €	<b>Zirndorfer Landbier</b> 20 x 0,5 l <b>11,99</b> € + 3,10 € Pf.
<b>Südstino Frisch + Fruchtig</b> 12 x 0,75 l <b>5,55</b> € + 3,30 € Pf.	<b>Residenz Quelle alle Sorten</b> 12 x 1,0 l <b>4,99</b> € + 3,30 € Pf.
<b>Weingalerie Heilbronn Trollingen, Trollingen-Lemberger</b> 1,0 l <b>2,99</b> € + 0,05 € Pf.	<b>Fürstenfass Schwarzriesling-Weißherbst</b> 1,0 l <b>3,29</b> € + 0,05 € Pf.

**Wir wünschen allen närrische Faschingstage!**  
**Am Faschingsdienstag bleibt unser Geschäft nachmittags geschlossen.**

Angebote gültig ab Fr., 17.2.2017. Angebote solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

**Bestattungen Hahn**

**Komplettbetreuung im Trauerfall**

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
 Erledigung sämtlicher Formalitäten  
 Bestattungsvorsorge

**Förderverein SV 67 Weinberg - Sportheim**

Freitag, 17.2.2017, ab 18.00 Uhr  
**Saukopfessen**  
 für 8,00 Euro. Essen so viel das Herz begehrt.

Freitag, 24.2.2017, ab 17.00 Uhr  
**große Schnitzelaktion**

Sonntag, 26.2.2017, ab 17.00 Uhr  
**Pizzaaktion mit Lieferservice**

**ANZEIGENTEXTE BITTE DEUTLICH SCHREIBEN UND RECHTZEITIG AUFGEBEN!**

**Haberacker**  
 BESTATTUNGEN e.K. – seit 1863

**Wir sind auch über die Feiertage für Sie da!**

**Wir haben zur Verfügung: Ausstellungsstücke verschiedene Särge und Truhen**

- Sozialsarge, Einäscherungssarge
- Fichtensarg
- Fichtensarg gebeizt, mit und ohne Dekor oder Palme
- Pappelsarg gebeizt, mit Palme, Rose und Blätter
- Kiefernarg natur od. Kiefer in Buche furniert, 30 mm stark (Truhen)
- Eiche massiv und furniert

**Kontakt:** Wetrtingen, Langfurth, Telefon 09869/97 23 07  
 Dorfkemmathen und Ammelbruch

**Kleinhaslach** Telefon 09824/92 86 50  
 Ansbach/Neuses Telefon 0981/4 87 59 81  
 Rezatstraße 10 Mobil 0172/587 72 09

**Musikkneipe SonderBar**

91589 Aurach, Weinberger Straße 1  
 Wieder, Vorstoffel GbR, Tel. Tel. 01 70/4 78 89 39

**17.2.: Rockfasching**  
 mit den „Smashed Potatoes“ Eintritt 4,- €  
 Jeder mit Verkleidung bekommt einen Kurzen.

**Donnerstag, 23.2.: Weiberfasching** mit DJ Robbi  
**Rosenmontag Weißwurstfrühschoppen** ab 9 Uhr

**Öffnungszeiten:** Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr  
 und Sonntag ab 18.00 Uhr